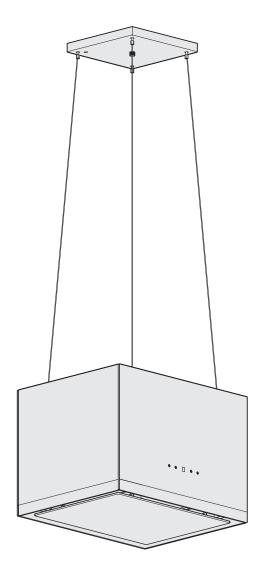
# lınärıe

# CALEDONIA

Island Rangehood

RAHID50BG





www.linarie.com.au

Register your product online

### CONGRATULATIONS

Congratulations and thank you for choosing Linärie to introduce a new comfort of cooking in your home. We are sure you will find your new appliance a pleasure to use and a great asset to your kitchen.

This appliance complies with all relevant safety requirements in Australia. Inappropriate use can, however, lead to personal injury and damage to property.

In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and usage. This user manual which provides you with all required instructions related to safety, installation, use and maintenance of the appliance.

For future reference, please store this booklet in a safe place and ensure that all users are familiar with the contents. Pass them on to any future owner of the appliance.

#### 

### **⚠** IMPORTANT

Adherence to the directions for use in this manual is extremely important for health and safety. Failure to strictly adhere to the requirements in this manual may result in personal injury, property damage and affect your ability to make a claim under Linärie's manufacturer's warranty provided with your product. Products must be used, installed and operated in accordance with this manual. You may not be able to claim on Linärie's manufacturer's warranty in the event that your product fault is due to failure to adhere this manual.

#### **Correct Conditions of Use**

- The appliance is intended for use in the home and similar environments only. It is not intended for commercial use.
- The appliance is not suitable for outdoor use, non-stationary installation (e.g. on ships, vehicles), or heating rooms.
- It must only be used to extract vapors and remove odors from cooking. Any other usage is at the owner's risk.
- Where a recirculation rangehood is fitted above a gas cooktop, please ensure that there is an adequate supply of fresh air into the room in which it is installed. Please seek the advice of a qualified gas fitter if necessary.

Linärie does not assume any liability for damage arising from non-adherence to these documents and from improper assembly. The electricity connection must be made by a qualified specialist. Installation must comply with the valid standards, regulations and laws. All safety and warning information and the operating and installation instructions must be complied with.

## **TABLE OF CONTENTS**

1.1 Appliance information
2. General Safety Instructions 03
2.1 General safety information
2.2 Safety instruction - Installation
2.3 Exhaust air Operation04
2.4 Correction use & Operation
2.5 Disassembling and Disposal
of the Appliance05
2.6 Accessories and Spare parts
3. Description of the Functions05
3.1 Air extraction mode
3.2 Recirculation mode
4. Technical data sheet05
5. Installation06
5.1 Pre-installation
5.2 Safety distance
5.3 Installation tips/
5.3 Installation {External ventilation}
5.4 Installation {Air extraction}09

1. General Information ...... 03

<b>6. Operation</b>
6.1 Control panel and function keys
6.2 Remote control and features10
6.3 Pairing remote control with
appliance
6.4 Energy saving tips
7. Troubleshooting11
8. Cleaning and maintenance12
8.1 Stainless steel
8.2 Control panel
8.3 Cleaning agents
8.4 Aluminum grease filter
8.5 Removing the aluminum glass filter
8.6 Activated carbon filter13
8.7 Replacing lamps
9. Environmental tips14
10. Warranty and After sales service

Additional information on products, accessories, warranty, replacement parts and services can be found at **www.linarie.com.au** 

#### 1. GENERAL INFORMATION

#### 1.1 Appliance Information

- A damaged appliance can be dangerous. If you find the appliance is damaged or marked, you must report it within 7 days if you wish to claim for damage/marks under the manufacturer's warranty. This does not affect your statutory rights. Do not use a damaged appliance.
- The manufacturer's warranty will be invalidated if the appliance is not repaired by a Linärie approved service technician.
- Faulty components must only be replaced by genuine Linärie spare parts. The manufacturer can only guarantee the safety of the appliance when Linärie replacement parts are used.
- If the power cord is damaged, it must only be replaced by a Linärie authorized service technician or suitably qualified electrician in order to avoid a hazard.
- Linärie cannot be held liable for noncompliance with these instructions, resulting from incorrect or improper use or operation.

#### 2. GENERAL SAFETY INTRUCTIONS

The appliance complies with the stipulated safety requirements in Australia. The user is responsible for appliance cleaning and maintenance as well as its safe use. Improper use can lead to personal injury and damage to property.

#### 2.1 General Safety Instructions

#### Children and People with Special Needs



#### WARNING

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- The appliance is NOT suitable for use by children without supervision.
- Young children should be supervised near the appliance to ensure they do not play with this appliance.
- Children may be able to wrap themselves in packing material or pull it over their heads with the risk of suffocation. Keep children away from any packing material.

#### **Unauthorized Modifications**

Unauthorised modifications can cause the appliance to pose risks. Do not conduct any modifications to the appliance.

#### **Cleaning & Maintenance**

The device must be cleaned regularly. Dirt can lead to damage or the buildup of odors. (See "Cleaning and maintenance" section).

- Always clean the appliance exactly as indicated in the operating instructions.
- Always ensure the appliance is switched off before cleaning or replacing parts.
- Clean the appliance immediately after any food spillage and the filter regularly to keep the appliance working efficiently.
- There is a risk of fire if cleaning is not carried out as described in these operating instructions.
- Make sure no water penetrates inside the device when cleaning. Do not use a steam cleaning appliance to clean this appliance. The steam could reach electrical components and cause a short circuit.
- In areas which may be subject to infestation by cockroaches or other vermin, pay particular attention to keeping the machine and its surroundings in a clean condition at all times. Any damage which may be caused by cockroaches or other vermin will not be covered by the machine warranty.

### 2.2 Safety Instructions - Installation



#### WARNING

The appliance must only be installed and assembled by trained specialists who are familiar with and comply with the standard national regulations and supplementary regulations of ventilation systems.

- In order to avoid any potential hazard, the installation instructions must be followed.
- Observe all regional regulations for the installation of ventilation systems.
- During installation, maintenance and repair work, the appliance must be disconnected from the mains electricity supply. It is only completely isolated from the electricity supply when:
  - the mains circuit breaker is switched off, or
  - it is switched off at the wall socket and the plug is withdrawn from the socket.

- Do not pull the mains connection cable but the mains plug to disconnect your appliance from the mains electricity supply.
- Refer to the cooktop manufacturer's instructions as to whether a rangehood may be operated above the cooktop
- If the rangehood is used with cookers that burn gas or other fuels, there must be adequate ventilation in the room.
- Insufficient distance between the cooktop and the rangehood can result in damage to the rangehood. The minimum safety distances between the top of the cooktop and the bottom of the rangehood given in the "Installation" section must be maintained, unless the cooktop manufacturer states that a greater distance is required. If more than one cooking appliance is fitted beneath the rangehood, and they have different minimum safety distances to the rangehood, select the greater distance.

- Ensure that all specified vents, openings and airspaces are not blocked.
- All ducting, pipework and fittings must be of non-flammable material.
- The appliance must not be connected to a chimney or vent flue which is in current use for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels. Neither should it be connected to ducting which ventilates rooms with fireplaces. (See "Exhaust Air Operation" section).
- Do not connect the appliance to the mains electricity supply by a multi-socket unit or an extension lead.
   Extension leads are a fire hazard and do not guarantee the required safety of the appliance.
- Tampering with electrical connections or components and mechanical parts is highly dangerous to the user and can cause operational faults. Only open the housing as described in the instructions given in "Installation" and in the "Cleaning & Maintenance" sections of this booklet. Under no circumstances should any other parts of the housing be opened.
- THIS APPLIANCE MUST BE PROPERLY EARTHED. It is
  most important that this basic safety requirement is
  present and tested regularly and, where there is any
  doubt, the household wiring system should be inspected
  by a qualified electrician.
- Linärie cannot be held liable for noncompliance with these instructions, resulting from incorrect or improper use or operation.

#### 2.3 Exhaust Air Operation



#### **WARNING**

Danger of poisoning from recirculated exhaust gases! Do not operate the appliance in extract air mode if it is operated together with a room air-dependent fireplace and sufficient air circulation is not guaranteed.

Room air-dependent fireplaces such as gas, oil, wood or coal heaters, boilers or instantaneous water heaters draw the air from the room and lead it outdoors through an exhaust pipe or chimney. In extract air mode, air is extracted from the kitchen and neighbouring rooms. Without sufficient supply air, negative pressure is created. The heating appliance will be starved of oxygen, impairing combustion. Toxic gases from the chimney or exhaust pipe can be sucked back into the living rooms.

- Make sure that sufficient fresh air supply is guaranteed and that the air can circulate.
- A supply air/exhaust air wall box is not sufficient to ensure compliance with the limit value.

Safe operation is only possible if the negative pressure at the location of the fireplace does not exceed 4 Pa (0.04 mbar). This can be achieved if the air required for combustion can flow in through non-closable openings in doors and windows in conjunction with a supply air / exhaust air wall box. In any case, have a master chimney sweep advise you and assess the entire ventilation system of the house. If necessary, they can tell you the necessary measure for ventilation.

If the rangehood is used exclusively in recirculation mode, where the air is directed back into the room in which it is located, operating a heating appliance which depends on the room air at the same time is not hazardous.

#### 2.4 Correction Use & Operation

- For safety reasons, this appliance may only be used after it has been built in.
- Reliable and safe operation of this rangehood can only be assured if it has been connected to the mains electricity supply.
- Before using the appliance, ensure that all packaging materials are removed from the appliance and make sure that the connection data on the data plate [voltage (V) and frequency (Hz)] indicated on the rangehood correspond to the voltage and frequency of the power supply in your household. Consult a qualified electrician if in doubt.
- DO NOT use the rangehood without the filters in place. This way you will avoid the risk of grease and dirt getting into the appliance and hindering its smooth operation.
- Never use an open flame beneath the rangehood. To avoid the danger of fire, do not flambé or grill over an open flame. When switched on, the rangehood could draw flames into the filter. Fat deposits could ignite, presenting a fire hazard.
- DO NOT store or spray flammable materials in the appliance or near this appliance while it is in operation (e.g. aerosols).

- The rangehood can become damaged when exposed to excessive heat.
  - When using the rangehood over a gas cooktop,
     ensure that any burners in use are always covered by a pan. Switch the cooking zone off when a pan is removed, even for a short time.
  - Select a pan which is suitable for the size of the burner.
  - Regulate the flame so that it does not burn up the sides of the pan.
  - Avoid overheating the pan (e.g. when cooking with a wok).
- Always switch the rangehood on when a cooking zone is in use, otherwise condensation may collect in the rangehood, which could cause corrosion.
- When cooking with oil or fat, chip pans and deep fat fryers etc., do not leave the pans unattended. Never leave an open grill unattended when grilling. Overheated oil and fat can ignite and could set the rangehood on fire.



#### CAUTION

The rangehood can get very hot during cooking due to heat rising from the cooktop. Do not touch the housing or the grease filters until the rangehood has cooled down.

#### 2.5 Disassembling and Disposal of the **Appliance**

(see the "Environmental Tips" section for best practices on disposing of this appliance).

The device must only be disassembled by trained specialists who are familiar with and comply with the standard national regulations and supplementary regulations of the local utility companies.

Work on electrical components must only be conducted by trained electrical personnel.

#### 2.6 Accessories and Spare parts

Incorrect components can lead to personal injury or damage to the appliance. Only use original Linärie spare parts for repairs.

Modifications, additions or alterations to the appliance can lead to safety risks. If spare parts or accessories from other manufacturers are used, the warranty will be invalidated, and Linärie cannot accept liability.

Please check www.linarie.com.au for more information.

#### 3. DESCRIPTION OF THE FUNCTIONS

Depending on the model of the rangehood, the following options are available:

#### 3.1 Air extraction mode

The air is drawn in and cleaned by the grease filter and directed outside.

Non-return flap

The non-return flap is designed to prevent the exchange of room and outside air taking place. The flap is closed when the rangehood is switched off. When the rangehood is switched on, the non-return flap opens for the cooking vapors to be blown directly outside. If the on-site ventilation system does not have a non-return flap, the nonreturn flap supplied must be fitted.

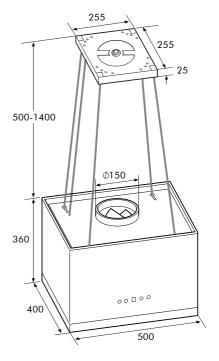
#### 3.2 Recirculation mode

- The air is drawn in and cleaned first by the grease filter and then by a charcoal filter. The cleaned air is then recirculated back into the kitchen.
- When using recirculation mode, ensure a sufficient supply of fresh air, e.g. by opening a window.
- Ensure a normal and comfortable room climate (humidity of 45-60%), e.g. by opening natural ventilation openings or using domestic ventilation systems.
- · After every use in recirculation mode, switch the rangehood to a low level for about 15 minutes.

#### 4. TECHNICAL DATA SHEET

Parameter	Value
Power Supply Voltage	220-240V ~ 50Hz
Dimensions	50 x 40 x 86
(width, depth x height)	176cm
Carton Size	61.5 x 50.5 x
(width, depth x height)	52.5cm
Weight (incl. accessories / packaging)	23.3kg
Weight (NOT incl. accessories / packaging)	19.3g
Rangehood	
Power Levels	3 Speeds
Electronic Control	Yes
Max. Air Extraction Power	700m3/h
Motor Power	190W
Rated Lamp Power (x2)	1.5W
Sound Power Level	<71dB(A)
Filter	
Aluminum/Stainless Steel Surface	5 Layers
Accessories	
Remote Control (Wireless)	Yes
Activated carbon filter (CF110)	Yes

#### **Appliance Dimensions**



#### 5. INSTALLATION



#### WARNING

Before installation, it is important to read the information given on the following pages as well as the "General Safety Instructions" at the beginning of this booklet. Failure to install the appliance correctly could invalidate any warranty or liability claims and lead to prosecution.

#### 5.1 Pre-Installation

Before installing the rangehood, peel off any protective plastic covering and remove polystyrene from inside behind the fan motor.

#### 5.2 Safety Distance

The minimum distances between the highest part of a cooktop (including trivets, dials - depending on model) and the bottom of the rangehood are as follows, unless a greater distance is specified by the manufacturer of your cooking appliance. See also "General Safety instructions" section.



#### WARNING

If you are fitting a front panel made of wood or plastic to the rangehood, observe the safety distances given by the cooktop manufacturer regarding the use of easily flammable materials.

Cooking appliance	Min. Distance
Electric cooktop	600mm (AU, NZ)
Electric grill, deep fat fryer (electric)	650 mm
Multi- MJ/h total output, with no burner having a greater output than 16.2 MJ/h.	650 mm
Multi-burner gas cooktop with total output greater than 45.4 MJ/h, but with a maximum of 77.8 MJ/h, with no burner having a greater output than 17.3 MJ/h.	760 mm
Multi-burner gas cooktop with total output greater than 77.8 MJ/h, with a single burner having a greater output than 17.3 MJ/h.	Not possible
Single burner gas cooktop with a maximum output of 21.6 MJ/h.	650 mm
Single burner gas cooktop with an output greater than 21.6 MJ/h, but with a maximum of 29.2 MJ/h.	760 mm
Single burner gas cooktop with an output greater than 29.2 MJ/h.	Not possible

#### 5.3. Installation Tips



#### **GENERAL INFORMATION**

- To achieve optimum vapor extraction, the rangehood must cover the cooktop. It should be positioned centrally over the cooktop, not to the side.
- The cooktop should be no wider than the rangehood and, if possible, it should be narrower, especially for safety distances greater than 750 mm.
- The installation area must be easily accessible. The rangehood should be easily accessible and easy to dismantle in the event that service is required. This should be taken into consideration when planning the position of cupboards, shelves, ceilings or features in the vicinity of the rangehood.

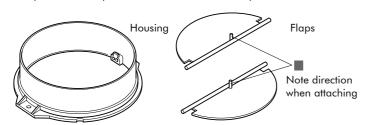
If you have an air outlet to the outside, the rangehood can be connected via an extraction duct (enamel, aluminium, flexible pipe or non-combustible material with an internal diameter of 150 mm) as shown on the left.

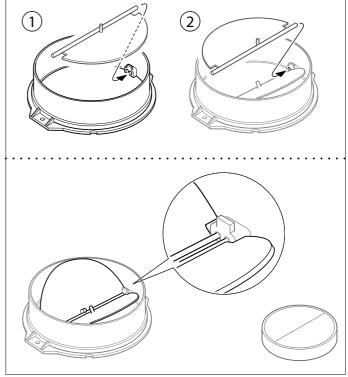
## 5.3 Installation [External Ventilation]

#### Mounting of V-flap

If the rangehood does not have a pre-assembled V-flap, install the parts as follows:

- 1. Install the first half into the housing
- 2. The pin should be facing upwards.
- 3. The axle is inserted into the holes on the housing.
- 4. Repeat all the steps for the second half of the flap.

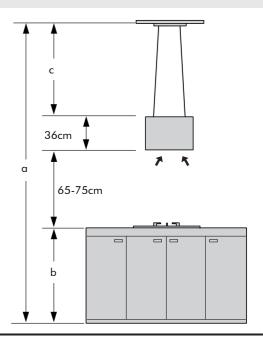




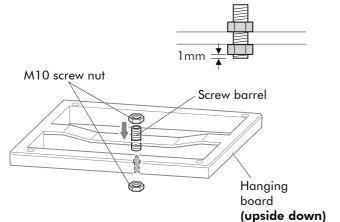
#### cont. installation

#### **NOTE:**

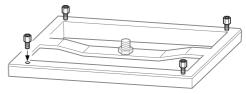
- 1. Before installation, make sure to switch off the main switch.
- 2. The ceiling must be able to support a weight of atleast 120kg and the thickness of the ceiling must be equal of greater than 30cm.
- 3. Rangehood should be position at a distance of 65-75cm for optimal efficiency.
- Measure the distance between the ceiling ang the floor. (refer to the image on the right)
  - a ceiling to floor distance =
  - b cook top =
  - c length of the rope =



Attach the screw cylinder to the hanging board using 2 M10 screw nuts as shown below.

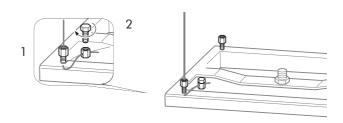


**3** Attach 4 adjustable screws to the hanging board. Align the screw and do not over tighten.

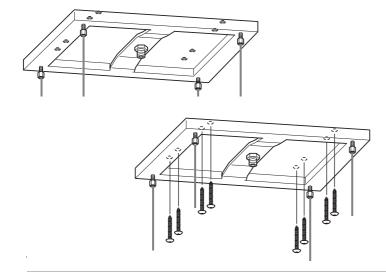


Pass wire ropes through the adjustable screws. and fix using clamping screw and nut.

Make sure to measure ropes according to length on step 1.

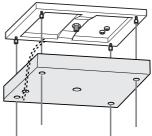


Mark the ceiling with (8) corresponding holes from the hanging board. Then make holes using a drill.

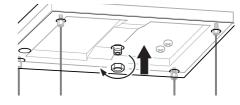


Pass through the wire rope to the cover.

Match the hole for the power cord.

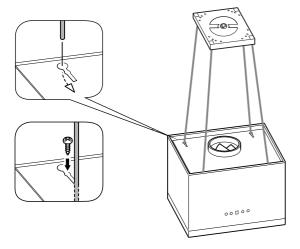


7 Secure the cover using the lock nut.

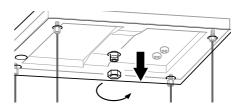


### cont installation

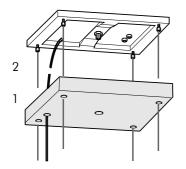
8 Insert wire rope to rangehood hole as shown. Secure it with countersunk screws (ST4x8mm).



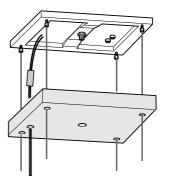
9 Loosen the cover lock nut



10 Insert power cable to rangehood cover plate and connect to the cables coming out of the ceiling.



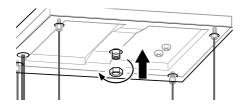
Slowly loosen **adjusting screws** and align rangehood horizontally. Tighten the wire ropes evenly.

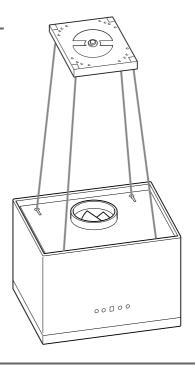


Secure connected wires with insulating tape.

Re-attach the rangehood cover.

Make sure power cable is secured.





#### 5.4 Installation [Air Extraction]

## ! CAUTION

- Before installation, it is important to read the information given
  on the following pages as well as the "Appliance Dimensions"
  and the "Warning and Safety instructions" sections at the
  beginning of this booklet. This is particularly crucial when using
  the rangehood at the same time as a heating appliance that
  relies on oxygen from the same room, which could result in the
  build-up of toxic fumes.
- The rangehood should be installed according to local and national building regulations. Seek approval from the building inspector where necessary.

## The following rules must be strictly observed to achieve optimum air extraction.

- Make sure that the exhaust pipe extends as short and straight as possible.
- Do not reduce the size or restrict the exhaust pipe. When using exhaust air pipes, always install the pipe tightly to minimise pressure loss.
- Non-compliance with these basic instructions will reduce the performance and increase the noise level of the rangehood.
- All installation work must be carried out by an electrician or a qualified person.

### **N** CAUTION

Risk of injury! For safety reasons, only use the size of fastening or mounting screw recommended in these operating instructions. Non-compliance with these instructions can lead to injuries and electric shocks.

## (i) NOTE

Remember that any constriction of the airflow will reduce extraction performance and increase operating noise.

- Do not connect the exhaust pipe of the rangehood to an existing ventilation system used for another appliance, e.g. a flue, gas pipes or hot air pipes.
- In case the exhaust air pipe is bent, the angle of the exhaust air pipe should not be less than 120°. Never point the exhaust air pipe downwards, but always horizontally or guide the pipe from the starting point upwards to the air outlet on the outside wall.
- After installation, please make sure that the rangehood is positioned horizontally to prevent grease from accumulating.
- Make sure that the exhaust pipe selected for installation complies with the relevant standards and is fire-retardant.

#### 6. OPERATION

## **MARNING**

- The rangehood may only be operated when the aluminum stainless steel grease filter and of the rangehood is installed (see "Installation Instructions" section).
- Clean the cooking zone before using the cooktop for the first time (see the "Cleaning" section).
- Observe all safety and warning information during operation (see the "General Safety Instructions" section).

#### mons section).

#### 6.1 Control Panel and Function Keys

- Best results are obtained by using a low speed for normal conditions and a high speed when odors are more concentrated.
- Turn the hood on for a few minutes before you start cooking.
- The hood should be left on for 15 minutes after cooking or until all odors have dispersed.
- The control switches are located on the front panel of the unit. See Image below.











Timer Lamp

peed Power

## Timer Button

- When the rangehood is in operation and the TIMER button is pressed, the rangehood switches to timer mode. Press again to exit the timer function. The above steps can be operated repeatedly.
- The default setting is 9 minutes. The timer then starts counting down the time. The remaining time is shown in the display: 9 > 8 > 7 > 6 > 5 > 4 > 3 > 2 > 1 > 0. When [0] is shown, the rangehood is automatically switched off.
- Press and hold the TIMER button to deactivate the timer again.

## Light Button

- Press the LIGHT button to switch on the light. Press the button again to switch it off.
- The lamp function could be operated without pressing the power button.

## Speed Button

- The motor offers 3 speed levels: low/1, medium/2 and high/3.
- Press the INCREASE / REDUCE button several times to run the motor at the following power: low > medium > high > low. LED display shows the corresponding speed: 1 > 2 > 3 > 1.

## Power Button

 Press the POWER button to switch the rangehood on and off.

#### 6.2 Remote Control and Features





#### **Light Button**

 Press the button to switch on the light. Press the button again to switch it off. The light is independent of other functions.



#### Increase speed

 Each time you press the ▲ button, the speed is increased to the next level. The display indicates the corresponding speed. If you want to switch off the motor, press the ▼ button until the motor stops.



#### Reduce speed

 Each time you press the ▼ button, the speed is decreased. The display indicates the corresponding speed. If you want to switch off the motor, press the ▼ button until the motor stops.



## Timer button Setting the timer

- Press the button to activate the timer function.
   The timer is initially set to 5 minutes. Each time you press , the time is increased by 1 minute. Each time you press , the time is reduced by 1 minute.
   A time of 1-60 minutes can be set.
- Once you have set the timer, press the again to confirm or wait 10 seconds until the set time is automatically. The motor runs until the time you set runs out, then it switches off automatically.
- In case you want to use the timer with the same time, just press the TIMER button and then wait 10 seconds.
   If you want to enter a different time, proceed as described in steps 1 and 2.



#### **NOTE**

If you want to end an active timer prematurely, press the TIMER button while the timer is running.

#### 6.3 Pairing remote control with your Appliance

The remote control must establish a new connection with the rangehood in order to be used.

#### **Pairing the Remote Control**

- Turn the rangehood on and long press the power button for 5 seconds. The indicators light will flash from one button to another which means the rangehood is in connection mode.
- Press any button on remote control to confirm the connection. The remote control can be used to control the rangehood: power on/off, speed control, light, timer.

#### **Pairing the Remote Control**

- To establish a new connection, you will need to reset the previous connection.
- To reset the existing connection, long press the power button on the rangehood for 5 seconds. The indicators light will flash from one button to another. Then long press the power button for 5 seconds again so that the existing connection is cleared.
- Once the previous connection is reset, the rangehood will go into standby mode. Then, repeat the steps above to connect the rangehood to a new remote control.

#### 6.4 Energy Saving tips

This rangehood operates very efficiently and economically. The following will help you to save even more energy when using it:

- Ensure that there is sufficient ventilation in the kitchen when cooking. In extraction mode, if there is insufficient air flow the rangehood cannot operate efficiently and this causes increased operating noise levels.
- Always cook with the lowest possible setting. This
  produces fewer cooking vapors, so you can use a
  lower rangehood power level and therefore benefit
  from reduced energy consumption.
- Check the power level selected on the rangehood. A lower power level is generally sufficient for the majority of cooking. Only use the Booster setting when necessary.
- When a large volume of cooking vapors is being produced, switch to a high-power level in good time.
   This is more efficient than operating the rangehood for longer to try to capture cooking vapors which have already been distributed throughout the kitchen.
- Make sure that you switch the rangehood off after use.
- Clean or change the filters at regular intervals. Heavily soiled filters reduce performance, increase the risk of fire and are unhygienic.

### 7. TROUBLESHOOTING

Observe all safety and warning information during operation. ( see the General Safety Instructions" section)

Problem	Possible Cause	Possible Solution
The light turns on but the motor does not	The motor is switched off.	Switch on the motor with the SPEED button.
	The motor switch is broken.	Contact a specialist company.
run.	The motor is broken.	Contact a specialist company.
Lights and engine do not work.	Your mains security fuse is flipped or broken.	Flip the fuse switch or replace the fuse
	The power cable is loose or not connected.	Connect the power cord correctly.
The light does not work.	The light is broken.	Replace the bulb.
		Reduce the distance.
		Check that the fan speed is set high enough for the task.
		Clean the grease filter.
Unsatisfactory suction .performance.		Check to see if the kitchen is adequately vented to allow the entry of fesh air.
.portormanee.		If set up for recirculation, check that the charcoal filter is still effective. (recommended to be replaced every 2-3months)
		If set up for extraction, check that the ducting and outlets are not blocked.
The rangehood hangs crooked.	One of the fixing screws is not propely tightened.	Tighten the screw securely.
The rangehood has switch off during operation.	The safety cut-out device has been tripped off.	Turn off the hob and wait for the device to reset.
	The rangehood has been installed below the heights indicated in the installation instructions.	Fix the distance. If the distance is not appropriate, the motor will cut out frequently which will damage the hood.

If you have completed all of the above checks and is still experiencing difficulty, please contact your local Linärie Service Center (see the "Warranty and Spare Parts" sections).



Any electrical repairs to this appliance must conform to your local, state and federal laws. Please contact the service center if in any doubt before undertaking any of the above. Always disconnect the unit from the power source when opening the unit.

#### 8. CLEANING & MAINTENANCE



#### **GENERAL INFORMATION**

- Allow the appliance to cool down completely before cleaning and maintenance.
- The surfaces and controls are susceptible to scratches and abrasion. Please observe the following cleaning instructions.

#### 8.1 Stainless steel

 The stainless steel must be cleaned regularly (weekly) to ensure a long service life. Stainless steel surfaces can be cleaned with a proprietary nonabrasive cleaning agent designed specifically for use on stainless steel.

#### 8.2 Control panel

 The control panel can be cleaned with warm soapy water. Make sure the cloth is clean and thoroughly wrung out before cleaning the control panel.
 Use a dry, soft cloth to remove excess moisture after cleaning.

## $\triangle$

#### WARNING

Observe all safety and warning information during operation (see the "General Safety Instructions" section).

Before maintenance or cleaning, the rangehood should always be disconnected from the power supply. Make sure that the rangehood is switched off and the plug has been removed. Exterior surfaces are prone to scratches and dents. Therefore, please follow the cleaning instructions to achieve the best possible result without damage.

#### 8.3 Cleaning agents



#### WARNING

Do not use stainless steel cleaning agents on the controls. Use neutral cleaning agents and avoid using harsh cleaning chemicals, strong household cleaners or products containing abrasive cleaners as this will affect the appearance of the appliance and may remove the printed symbols on the control panel.

#### 8.4 Aluminum grease filter



#### WARNING

An oversaturated filter is a fire hazard. The aluminum grease filter in the appliance removes solid particles from the kitchen vapors, grease, dust, etc., therefore, preventing soiling of the rangehood.

#### Grease filter cleaning intervals

 The grease filter should be cleaned regularly (at least every 3-4 weeks) to avoid a build-up of grease

#### Cleaning the grease filter by hand

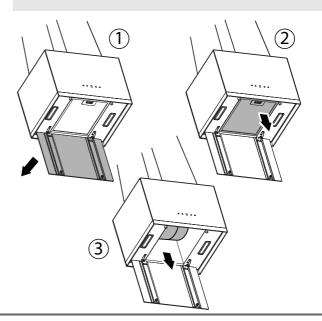
The reusable aluminum filter can be cleaned by hand. Soak them in water together with a grease-dissolving

detergent for about 3 minutes and then brush them gently with a soft brush. Do not apply too much pressure to avoid damaging the filter. Allow the filter to air dry afterwards, but do not place it directly in the sun. Filters should always be washed separately from crockery and kitchen utensils!

### 8.5 Removing the aluminum grease filter

- When removing the grease filter do not tilt it downwards at an angle. This can damage the retaining pins.
- With the deflector plate pushed in, grip the front of the deflector plate and hold the grease filter securely.
   Whilst holding the grease filter, pull the deflector plate out as shown.
- Then pull the filter downwards to remove it.
- Switch off the fan.

When handling a grease filter, be careful not to drop it. This can result in damage to the filter and the cooktop below. Make sure you hold the filter securely at all times when handling it. Remove the filter as shown in the image below and reinsert the filter in reverse order.



### cont. cleaning and maintenance

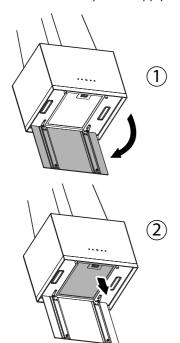
#### 8.6 Activated carbon filter

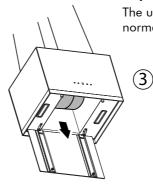
If the rangehood is connected for recirculation, a charcoal filter must be inserted in addition to the grease filter. This is designed to absorb cooking odors.

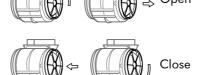
#### Installing and replacing the activated charcoal filter

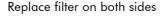
The installation of the activated carbon filter is done as follows:

- Disconnect the rangehood from the power supply before installation.
- · Press the filter lock and remove the main filter.
- Rotate the carbon filter counter-clockwise on both sides of the motor. Replace the old carbon filters with new carbon filters.
- Replace the main filters.
- Reconnect the power supply.









#### **WARNING**

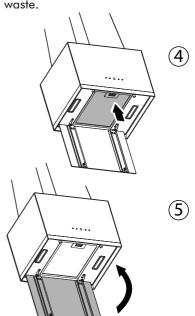
Make sure that the filter is tightly closed. It can otherwise detach and become dangerous. If an activated carbon filter is connected, the suction power is reduced.

#### When to change the activated charcoal filter?

The activated charcoal filter should be changed after 3 to 6 months, depending on your cooking habits. Allow the appliance to cool down completely before maintenance. Replacement charcoal filters can be obtained from www.linarie.com.au

#### Disposing of the activated charcoal filter

The used activated charcoal filter can be disposed with the normal household waste.



#### 8.7 Replacing the lamps

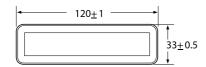
Observe all safety and warning information during operation (see the "General Safety Instructions" section).

The lamps should be replaced with the following:

ILCOS D code: DSS-1.5/65-S-120/33 LED Type: Reactangle LED light

Wattage: 2 x 1.5W Voltage Range: DC 12V

Dimensions:



### N WARNING

- The lamps become hot when in use. Allow the lamps to cool down completely before changing them.
- The lamp must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons.
- Always switch off the power supply before carrying out any work on the appliance.
- Always hold the lamp with a cloth or gloves when inserting or removing it to ensure that sweat does not come into contact with the lamp, as this can reduce its life.

#### To replace the lamps:

- Disconnect the rangehood from the mains electrical supply before replacing the lamps
- Rotate the cover counter-clockwise. Loosen the screw of the stainless-steel filter and remove it.
- Press the light connector to remove the light bulb.
- Install the new light and reconnect the cable.

#### 9. ENVIRONMENTAL TIPS

Observe all safety and warning information during operation (see the "General Safety Instructions" section).

#### 9.1 Disposal considerations

The transport and protective packaging has been selected from materials which are environmentally friendly for disposal, and can normally be recycled.

Recycling the packaging reduces the use of raw materials in the manufacturing process and also reduces the amount of waste in landfill sites. Ensure that any plastic wrappings, bags etc. are disposed of safely and kept out of the reach of babies and young children. Danger of suffocation.





#### 9.2 Disposing of your old appliance

Electrical devices marked with this label may not be disposed of in domestic waste at the end of their service life.

Electrical and electronic appliances often contain valuable materials. They also contain specific materials, compounds and components, which were essential for their correct function and safety. These could be hazardous to human health and to the environment if disposed of with your domestic waste or if handled incorrectly. Please do not, therefore, dispose of your old appliance with your household waste.

Please dispose of those materials by contacting your local authorities and ask for the correct method of disposal. Please ensure that your old appliance poses no risk to children while being stored prior to disposal.

By disposing of this product in accordance with the regulations, you protect the environment and the health of those around you from negative consequences.



#### 10. WARRANTY & AFTER SALES SERVICE

Observe all safety and warning information during operation (see the "General Safety Instructions" section).

In the event of a fault which you cannot remedy yourself, please contact Linärie.

#### 10.1 Warranty

The manufacturer's warranty for this appliance is 2 years.

#### 10.2 After sales service

The contact details for Linärie are given at the beginning and of these instructions.

When contacting Linärie, please quote the model and serial number of your appliance. These can be found on the data plate, after removing the grease filter.

#### Record model & serial number

Model: Serial Number: .....

Register your product www.linarie.com.au

#### 10.3 Replacement of spare parts

Incorrect components can lead to personal injury or damage to the appliance. Use only genuine original Linärie spare parts.

Modifications, additions or alterations to the appliance can lead to safety risks. If spare parts or accessories from other manufacturers are used, the warranty will be invalidated, and Linärie cannot accept liability.

Please check www.linarie.com.au for more information.

# lınärıe

# LIKE TO **KNOW MORE?**

For further information on all Linärie appliances, or to obtain detailed dimension and installation information, phone or email our Customer Care team or visit our website:

Australia hello@linarie.com.au www.linarie.com.au

Follow Us @Linarie.Appliances





© Linärie

Operating and installation instructions: Original √ Translation Osass Australia Pty Ltd. ACN 005 635 398 ABN 96 005 635 398 **Linärie Contact** hello@linarie.com.au www.linarie.com.au The distribution and duplication of this document, as well as the use and disclosure of its contents are prohibited unless expressly authorised. These operating and installation instructions have been drawn up with the greatest of care. But it cannot be ruled out that subsequent technical modifications have not yet been incorporated or the relevant content has not yet been adapted. Please accept our apologies in this eventuality. An updated version can be requested from our team. Subject to printing errors and mistakes.

All rights reserved.

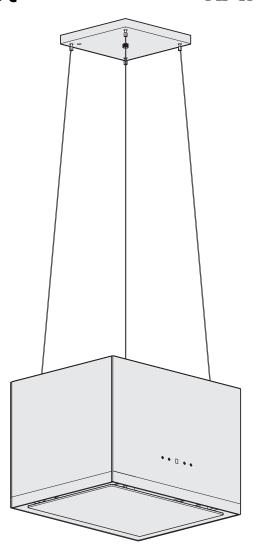
© Linärie

# lınärıe

# CALEDONIA

Hotte îlot

RAHID50BG





Enregistrez votre produit en ligne



## CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT!

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez-les pour une référence ultérieure.

## **FÉLICITATIONS**

Félicitations et merci d'avoir choisi Linärie pour introduire un nouveau confort de cuisson dans votre maison. Nous sommes convaincus que vous trouverez votre nouvel appareil agréable à utiliser et qu'il deviendra un atout majeur de votre cuisine.

Cet appareil est conforme à toutes les exigences de sécurité applicables en Australie. Une utilisation inappropriée peut toutefois entraîner des blessures corporelles et des dommages matériels.

Afin d'utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant son installation et utilisation. Ce manuel d'utilisation vous fournit toutes les instructions relatives à la sécurité, à l'installation, à l'utilisation ainsi que l'entretien de l'appareil.

Pour référence ultérieure, veuillez conserver ce livret dans un endroit sûr et assurez-vous que tous les utilisateurs en connaissent le contenu. Transmettez-les à tout futur propriétaire de l'appareil.

Modèle d'enregistrement et numéro de série
Modèle :
Numéro de série :

Enregistrez votre produit www.linarie.fr

### ⚠ IMPORTANT

Le respect du mode d'emploi de ce manuel est extrêmement

important pour la santé et la sécurité.

Le non-respect des exigences de ce manuel peut entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels et affecter votre capacité à faire une réclamation dans le cadre de la politique de Linärie en matière d'environnement et de santé pour

la garantie du fabricant fournie avec votre produit. Les produits doivent être utilisés, installés et exploités conformément à ce manuel. Il se peut que vous ne puissiez pas bénéficier de la garantie du fabricant Linärie si la défaillance de votre produit est due au nonrespect de ce manuel.

#### Conditions d'utilisation correctes

- L'appareil est destiné à un usage domestique et à des environnements similaires uniquement. Il n'est pas destiné à un usage commercial.
- L'appareil n'est pas adapté à une utilisation en extérieur, à une installation non stationnaire (par exemple sur des bateaux, des véhicules) ou au chauffage de locaux.
- Il ne doit être utilisé que pour extraire les vapeurs et éliminer les odeurs de cuisson. Toute autre utilisation se fait aux risques et périls du propriétaire.
- Lorsqu'une hotte à recyclage d'air est installée au-dessus d'un appareil à gaz, il est possible d'utiliser une hotte à recyclage d'air.

Si vous installez une table de cuisson au gaz, veillez à ce que la pièce dans laquelle elle est installée dispose d'un apport d'air frais suffisant. Si nécessaire, demandez l'avis d'un installateur de gaz qualifié.



2

Linärie n'assume aucune responsabilité pour les dommages découlant du non-respect de ces documents

et d'un montage incorrect. Le raccordement électrique doit être effectué par un spécialiste qualifié. L'installation doit être conforme aux normes, réglementations et lois en vigueur. Toutes les informations relatives à la sécurité et à l'avertissement, ainsi que les instructions d'utilisation et d'entretien, doivent être respectées.

## **TABLE DES MATIÈRES**

1. Informations générales04
1.1 Informations sur l'appareil04
2. Consignes de sécurité générales04
2.1 Informations générales sur la sécurité04
2.2 Consignes de sécurité - Installation05
2.3 Fonctionnement de l'échappement d'air06
2.4 Utilisation et fonctionnement de la correction06 $$
2.5 Démontage et mise au rebut
de l'appareil07
2.6 Accessoires et pièces de rechange07
3. Description des fonctions07
3.1 Mode d'extraction d'air07
3.2 Mode de recirculation07
4. Fiche technique07
5. Installation08
5.1 Pré-installation
5.2 Distance de sécurité
5.3 Conseils d'installation/08
5.4 Installation (Ventilation externe)08
5.5 Installation {extraction d'air}11

6. Fonctionnement1
6.1 Panneau de contrôle et touches de fonction $1$
6.2 Télécommande et fonctions12
6.3 Appairage de la12 télécommande avec l'appareil
6.4 Conseils pour économiser l'énergie12
7. Résolution des problèmes13
8. Nettoyage et entretien14
8.1 Acier inoxydable14
8.2 Panneau de contrôle14
8.3 Produits de nettoyage14
8.4 Filtre à graisse en aluminium14
8.5 Retrait du filtre en verre d'aluminium14
8.6 Filtre à charbon actif
8.7 Remplacement des lampes15
9. Conseils en matière d'environnement16
10. Garantie et service après-vente16
Informations relatives à la17

Des informations supplémentaires sur les produits, les accessoires, la garantie, les pièces de rechange et les services sont disponibles sur le site www.linarie.fr

#### 1. INFORMATIONS GÉNÉRALES

#### 1. 1 Informations sur l'appareil

 Un appareil endommagé peut être dangereux. Si vous constatez que l'appareil

est endommagé ou marqué, vous devez le signaler dans les 7 jours si vous souhaitez faire une demande d'indemnisation au titre de la loi sur la protection des consommateurs.

Cela n'affecte pas vos droits légaux. N'utilisez pas un appareil endommagé.

• La garantie du fabricant sera annulée si l'appareil n'est pas réparé par un technicien agréé par Linärie.

- Les composants défectueux ne doivent être remplacés que par des pièces de rechange Linärie d'origine. Le fabricant ne peut garantir la sécurité de l'appareil que si des pièces de rechange Linärie sont utilisées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par un technicien agréé Linärie ou par un technicien qualifié électricien afin d'éviter tout risque.
- Linärie ne peut être tenu pour responsable du non-respect de ces instructions, résultant d'une utilisation incorrecte ou impropre ou d'une mauvaise utilisation de l'appareil.

#### 2. CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

(i) L

L'appareil est conforme aux normes de sécurité

en France. L'utilisateur est responsable du nettoyage et l'entretien de l'appareil ainsi que son utilisation en toute sécurité. Une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures et des dommages matériels.

#### 2. 1 Instructions générales de sécurité

#### Enfants et personnes à besoins spécifiques



WARNING

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants).

dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils n'aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité compétente.

- L'appareil n'est PAS adapté à une utilisation par des enfants sans supervision.
- Les jeunes enfants doivent être surveillés à proximité de l'appareil afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec celuici
- Les enfants peuvent s'enrouler dans le matériel d'emballage ou le tirer par-dessus leur tête, au risque de

suffocation. Tenir les enfants à l'écart des matériaux d'emballage.

#### Modifications non autorisées

Les modifications non autorisées peuvent présenter des risques pour l'appareil. N'apportez aucune modification à l'appareil.

#### Nettoyage et entretien

L'appareil doit être nettoyé régulièrement. La saleté peut entraîner des dommages ou la formation d'odeurs. (Voir la section "Nettoyage et entretien").

- Nettoyez toujours l'appareil comme indiqué dans le mode d'emploi.
- Assurez-vous toujours que l'appareil est éteint avant de nettoyer ou de remplacer des pièces.
- Nettoyez l'appareil immédiatement après avoir consommé des aliments, Ainsi que le filtre régulièrement pour que l'appareil fonctionne efficacement.
- Il y a un risque d'incendie si le nettoyage n'est pas effectué comme décrit dans ce mode d'emploi.
- Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de l'appareil lors du nettoyage. N'utilisez pas d'appareil de nettoyage à vapeur pour nettoyer cet appareil. La vapeur pourrait atteindre les composants électriques et provoquer un court-circuit.
- Dans les zones susceptibles d'être infestées par

les cafards ou autres animaux nuisibles, veillez tout particulièrement à maintenir la machine et son environnement dans un état de propreté et d'hygiène irréprochables

à tout moment. Tout dommage causé par des cafards ou d'autres animaux nuisibles ne sera pas couvert par la garantie de la machine.

#### 2.2 Consignes de sécurité - Installation

## ⚠

#### **AVERTISSEMENT**

L'appareil ne doit être installé et monté que par des spécialistes formés qui connaissent et respectent la norme,

les réglementations nationales et les réglementations complémentaires des systèmes de ventilation.

- Afin d'éviter tout risque potentiel, les instructions d'installation doivent être respectées.
- Respecter toutes les réglementations régionales relatives à l'installation de systèmes de ventilation.
- Lors des travaux d'installation, d'entretien et de réparation, le

l'appareil doit être débranché du réseau électrique. L'appareil n'est complètement isolé de l'alimentation électrique que lorsque :

- le disjoncteur du réseau est désactivé
- il est éteint au niveau de la prise murale et la fiche est retirée de la prise.

- Pour débrancher votre appareil, ne tirez pas sur le câble de raccordement au réseau, mais sur la fiche d'alimentation.
- Consultez les instructions du fabricant de la table de cuisson pour savoir si une hotte peut être utilisée audessus de la table de cuisson.
- Si la hotte est utilisée avec des cuisinières à gaz ou d'autres combustibles, la ventilation doit être suffisante.
- Distance insuffisante entre la table de cuisson et l'appareil.

La hotte peut être endommagée si elle n'est pas utilisée. Les distances de sécurité minimales entre le haut de la

La distance entre la table de cuisson et le bas de la hotte indiquée dans la section "Installation" doit être respectée, à moins que la table de cuisson ne soit trop petite pour être utilisée.

le fabricant de la table de cuisson indique qu'une plus grande distance est nécessaire. Si plusieurs appareils de cuisson sont installés sous la hotte et qu'ils ont des caractéristiques différentes, il est possible de les installer à une distance plus grande.

- Veiller à ce que tous les évents, ouvertures et espaces d'air spécifiés ne sont pas bloquées.
- Tous les conduits, tuyauteries et raccords doivent être en matériau non inflammable.
- L'appareil ne doit pas être raccordé à une cheminée ou à un conduit d'évacuation.

Le conduit de ventilation doit être utilisé seulement pour l'évacuation des fumées des appareils fonctionnant au gaz ou à d'autres combustibles. Ni l'un ni l'autre ne doit pas être raccordé à des conduits qui ventilent des pièces où se trouvent des cheminées. (Voir la section "Fonctionnement de l'air d'évacuation").

- Ne pas brancher l'appareil sur le réseau électrique par une multiprise ou une rallonge.

Les rallonges présentent un risque d'incendie et ne garantissent pas la sécurité requise pour l'appareil.

- L'altération des connexions ou des composants électriques et des pièces mécaniques est très dangereuse pour l'utilisateur et peut provoquer des dysfonctionnements. Ne l'ouvrez que comme décrit dans les instructions données dans
  - " Installation" et dans la section "Nettoyage et entretien"

de ce livret. Les autres parties du boîtier ne doivent en aucun cas être ouvertes.

- CET APPAREIL DOIT ÊTRE CORRECTEMENT MIS À LA TERRE.

Le plus important est que cette exigence de base en matière de sécurité soit respectée et testée régulièrement. En cas de doute, le système de câblage domestique doit être inspecté par un électricien qualifié.

 Linärie ne peut être tenu responsable du non-respect de ces instructions, résultant d'une utilisation ou d'un fonctionnement incorrect ou impropre.

#### 2.3 Fonctionnement de l'air évacué

## Æ

#### **AVERTISSEMENT**

Risque d'intoxication par les gaz d'échappement recyclés! Ne pas faire fonctionner l'appareil en mode air extrait s'il est utilisé avec un foyer dépendant de l'air ambiant et qu'une circulation d'air suffisante n'est pas garantie.

Les foyers dépendant de l'air ambiant, tels que les chauffages au gaz, au mazout, au bois ou au charbon, les chaudières ou les chauffe-eau instantanés, aspirent l'air de la pièce et le conduisent à l'extérieur par l'intermédiaire d'une cheminée. En mode air extrait, l'air est extrait de la cuisine et des pièces voisines.

Si l'apport d'air est insuffisant, une pression négative est créée. L'appareil de chauffage manque d'oxygène, ce qui nuit à la combustion. Les gaz toxiques provenant de la cheminée ou du tuyau d'échappement peuvent être aspirés dans les pièces à vivre.

- Veillez à ce que l'alimentation en air frais soit suffisante et que l'air puisse circuler.
- Un caisson mural pour le soufflage et l'extraction d'air n'est pas suffisant pour garantir le respect de la valeur limite.

Un fonctionnement sûr n'est possible que si la pression négative à l'emplacement du foyer ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar). Cela est possible si l'air nécessaire à la combustion peut être acheminé par des ouvertures non fermées à l'intérieur et par les fenêtres, en combinaison avec une boîte murale d'alimentation en air et d'évacuation d'air. Dans tous les cas, demandez à un maître ramoneur de vous conseiller et d'évaluer l'ensemble du système de ventilation de la maison. Le cas échéant, il pourra vous indiquer les mesures à prendre en matière de ventilation.

Si la hotte est utilisée exclusivement en mode recyclage, c'est-à-dire que l'air est renvoyé dans la pièce où elle se trouve, il n'est pas dangereux d'utiliser en même temps un appareil de chauffage qui dépend de l'air ambiant.

#### 2.4 Utilisation et fonctionnement des corrections

- Pour des raisons de sécurité, cet appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été encastré.
- Le fonctionnement fiable et sûr de cette hotte ne peut être assuré que si elle a été raccordée au réseau électrique.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que tous les emballages
  - sont retirés de l'appareil et font l'objet d'un contrôle de qualité et assurer-vous que les données de connexion de la plaque signalétique [tension (V) et fréquence (Hz)] indiquées sur le harnais de distribution sont correctes et correspondent à la tension et à la fréquence de l'alimentation électrique de votre foyer. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.
- N'utilisez PAS la hotte sans les filtres. Vous éviterez ainsi que des graisses et des saletés ne pénètrent dans l'appareil et ne nuisent à son bon fonctionnement.
- N'utilisez jamais de flamme nue sous la hotte. Pour éviter tout risque d'incendie, ne flambez pas et ne faites pas de grillades sur une flamme nue. Lorsqu'elle est allumée, la hotte peut attirer des flammes dans le filtre. Les dépôts de graisse peuvent s'enflammer, présentant un risque d'incendie.
- NE PAS stocker ou pulvériser des matériaux inflammables dans l'appareil ou à proximité de cet appareil lorsqu'il fonctionne (par exemple, aérosols).

- La hotte peut être endommagée si elle est exposée à une chaleur excessive.
  - Lorsque la hotte est utilisée sur une table de cuisson au gaz, veiller à ce que les brûleurs utilisés soient toujours recouverts d'une casserole. Éteindre la zone de cuisson lorsqu'une casserole est dessus même pour un court laps de temps.
  - Choisissez une casserole adaptée à la taille du brûleur.
  - Régler la flamme de manière à ne pas brûler les parois de la casserole.
  - Évitez de surchauffer la poêle (par exemple, lorsque vous cuisinez avec un wok).
- Allumez toujours la hotte lorsqu'une zone de cuisson est en cours d'utilisation, sinon de la condensation risque de s'accumuler dans la hotte, ce qui pourrait provoquer de la corrosion.
- Lorsque vous cuisinez avec de l'huile ou de la graisse, des poêles à frites, des friteuses, etc., ne laissez pas les poêles sans surveillance. Ne laissez jamais un gril ouvert sans surveillance lorsque vous faites des grillades. L'huile et la graisse surchauffées peuvent s'enflammer et mettre le feu à la hotte.



#### **ATTENTION**

La hotte peut devenir très chaude pendant la cuisson en raison de la chaleur dégagée par la table de cuisson. Ne touchez pas le boîtier ou les filtres à graisse tant que la hotte n'a pas refroidi.

#### 2.5 Démontage et mise au rebut de l'appareil

#### Appareils électroménagers

(voir la section "Conseils environnementaux" pour connaître les meilleures pratiques en matière d'élimination de cet appareil).

L'appareil ne doit être démonté que par des spécialistes formés qui connaissent et respectent la norme et

les réglementations nationales et les réglementations complémentaires des compagnies d'électricité locales.

Les travaux sur les composants électriques ne doivent être effectués que par du personnel qualifié en électricité.

#### 2.6 Accessoires et pièces de rechange

Des composants incorrects peuvent entraîner des blessures ou des dommages matériels, et

d'endommager l'appareil. Pour les réparations, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine Linärie.

Toute modifications, ajouts ou altérations de l'appareil

peuvent entraîner des risques pour la sécurité. Si des pièces détachées ou des accessoires d'autres fabricants sont utilisés, la garantie ne s'applique pas et sera invalidée, et Linärie ne peut en accepter la responsabilité.

Veuillez consulter le site www.linarie.fr pour plus d'informations.

#### 3. DESCRIPTION DES FONCTIONS

Selon le modèle de hotte, les options suivantes sont disponibles :

#### 3. 1 Mode d'extraction d'air

L'air est aspiré et nettoyé par le filtre à graisse, puis dirigé vers l'extérieur.

#### 3.2 Mode de recirculation

- L'air est aspiré et nettoyé d'abord par le filtre à graisse, puis par un filtre à charbon. L'air épuré est ensuite recirculé dans la cuisine.
- Lorsque vous utilisez le mode de recirculation, assurez un apport suffisant d'air frais, par exemple en ouvrant une fenêtre.

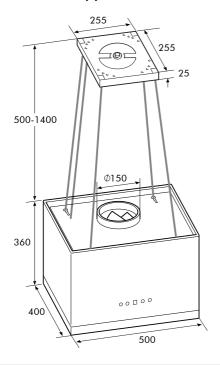
#### Clapet anti - retour

Le clapet anti-retour est conçu pour empêcher l'échange entre l'air ambiant et l'air extérieur. Le clapet est fermé lorsque la hotte est éteinte. Lorsque la hotte est allumée, le clapet anti-retour s'ouvre pour que les vapeurs de cuisson soient soufflées directement à l'extérieur. Si le système de ventilation sur place n'est pas équipé d'un clapet anti-retour, il faut monter le clapet anti-retour fourni.

- Assurer un climat ambiant normal et confortable (humidité de 45 à 60 %), par exemple en ouvrant les ouvertures de ventilation naturelle ou en utilisant des systèmes de ventilation domestiques.
- Après chaque utilisation en mode recyclage, mettez la hotte en position basse pendant environ 15 minutes.

#### 4. FICHE TECHNIQUE

#### Dimensions de l'appareil



Paramètres	Valeur
Tension d'alimentation	220-240V ~ 50Hz
Dimensions (largeur, profondeur x hauteur)	50 x 40 x 86 176cm
Taille du carton (largeur, profondeur x hauteur)	61,5 x 50,5 x 52.5cm
Poids (accessoires inclus) / emballage)	23,3 kg
Poids (sans les accessoires / l'emballage)	19.3g
Housse de protection	
Niveaux de puissance	3 vitesses
Contrôle électronique	Oui
Max. Puissance d'extraction de l'air	700m3/h
Puissance du moteur	190W
Puissance nominale de la lampe (x2)	1.5W
Niveau de puissance acoustique	<71dB(A)
Filtre	
Aluminium/acier inoxydable Surface	5 couches
Accessoires	
Télécommande (sans fil)	Oui
Filtre à charbon actif (CF110)	Oui

#### 5. INSTALLATION



#### **AVERTISSEMENT**

Avant l'installation, il est important de lire les informations données dans les pages suivantes ainsi que les "Instructions générales de sécurité" au début de ce livret. Si l'appareil n'est pas installé

correctement pourrait invalider toute demande de garantie ou de responsabilité et donner lieu à des poursuites.

#### 5.2 Distance de sécurité

Les distances minimales entre la partie la plus haute d'un table de cuisson

(y compris les dessous de plat, les cadrans - selon le modèle) et le bas de l'hotte sont les suivants,

à moins qu'une distance plus grande

est spécifiée par le fabricant de votre

appareil de cuisson. Voir aussi "Consignes de sécurité générales"



#### **AVERTISSEMENT**

Si vous montez une façade en bois ou en plastique sur la hotte, respectez les distances de sécurité indiquées par le fabricant de la table de cuisson en ce qui concerne l'utilisation de matériaux facilement inflammables.

#### 5.3. Conseils d'installation



#### informations générales

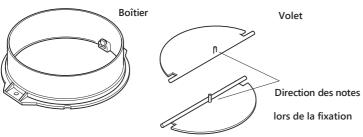
- Pour obtenir une extraction optimale des vapeurs, la hotte doit couvrir la table de cuisson. Elle doit être placée au centre de la table de cuisson, et non sur le côté.
- La table de cuisson ne doit pas être plus large que la hotte et, si possible, elle doit être plus étroite, en particulier pour les distances de sécurité supérieures à 750 mm.
- La zone d'installation doit être facilement accessible. La hotte doit être facilement accessible et facile à démonter en cas d'intervention. Il convient d'en tenir compte lors de la planification de l'emplacement des armoires, des étagères, des plafonds ou des éléments situés à proximité de la hotte.

#### 5.4 Installation [ Ventilation externe]

#### Montage de la trappe en V

Si la hotte n'est pas équipée d'un clapet en V prémonté, installez les pièces comme suit :

- 1. Installer la première moitié dans le boîtier
- 2. La goupille doit être orientée vers le haut.
- 3. L'axe est inséré dans les trous du boîtier.
- 4. Répéter toutes les étapes pour la deuxième moitié du rabat.



#### 5. 1 Pré-installation

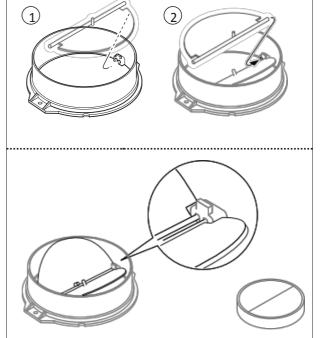
Avant d'installer la hotte, retirez le plastique de protection et enlevez le polystyrène qui se trouve à l'intérieur, derrière le moteur du ventilateur.

Appareil de cuisson	Min. Distance
Table de cuisson électrique	600mm (AU, NZ)
Gril électrique, friteuse (électrique)	650 mm
Multi- MJ/h, aucun brûleur n'ayant un rendement supérieur à 16,2 MJ/h.	650 mm
Table de cuisson à gaz multi-brûleurs avec puissance totale supérieur à 45,4 MJ/h, mais avec un maximum de 77,8 MJ/h, aucun brûleur n'ayant une puissance supérieure à 17,3 MJ/h.	760 mm
Table de cuisson à gaz multi-brûleurs avec puissance totale supérieur à 77,8 MJ/h, avec un seul brûleur ayant un rendement supérieur à 17,3 MJ/h.	Impossible
Table de cuisson à gaz à un seul brûleur d'une puissance maximale de 21,6 MJ/h.	650 mm
Table de cuisson à gaz à un seul brûleur avec une puissance	760 mm
supérieure à 21,6 MJ/h, mais avec un maximum de 29,2 MJ/h.	
Table de cuisson à gaz à un seul brûleur d'une puissance supérieure à 29,2 MJ/h.	Impossible



8

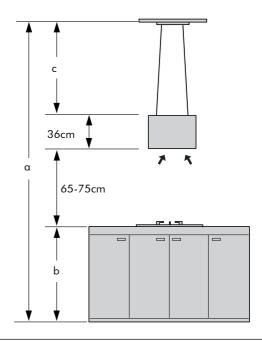
Si vous disposez d'une sortie d'air vers l'extérieur, la hotte peut être raccordée à un conduit d'extraction (émail, aluminium, tuyau flexible ou matériau incombustible d'un diamètre intérieur de 150 mm) comme indiqué.



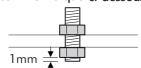
#### SUITE INSTALLATION

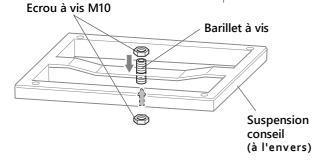
#### NOTE:

- 1. Avant l'installation, veillez à éteindre l'interrupteur principal.
- Le plafond doit pouvoir supporter un poids d'au moins 120 kg.
   et l'épaisseur du plafond doit être égale ou supérieure à 30 cm.
- 3. La hotte doit être placée à une distance de 65-75 cm pour une efficacité optimale.
- Mesurez la distance entre le plafond et le sol.
   (voir l'image de droite)
  - a distance entre le plafond et le sol =
  - b table de cuisson =
  - c longueur de la corde =

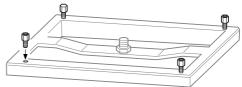


Fixer le cylindre à vis au panneau d'accrochage à l'aide de 2 écrous à vis M10 comme indiqué ci-dessous



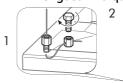


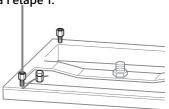
Fixez 4 vis réglables au panneau d'accrochage. Alignez la vis et ne serrez pas trop.



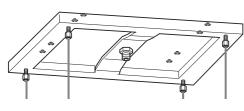
Passer les câbles métalliques à travers les vis réglables et les fixer à l'aide de la vis de serrage et de l'écrou.

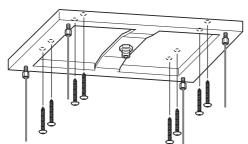
Veillez à mesurer les cordes en fonction de la longueur indiquée à l'étape 1.



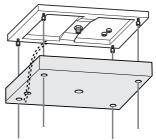


Marquer le plafond avec les (8) trous correspondants de au panneau d'accrochage.
Faites ensuite des trous à l'aide d'une perceuse.

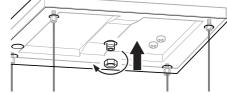




6 Faites passer le câble métallique jusqu'au couvercle. Faire correspondre le trou pour le cordon d'alimentation.

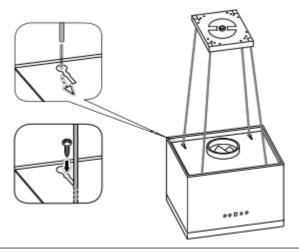


Fixer le couvercle à l'aide du contre-écrou.

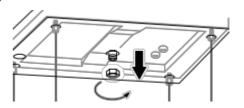


#### SUITE DE L'INSTALLATION

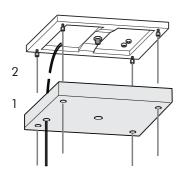
8 Insérer le câble métallique dans le trou du harnais comme indiqué. Fixez-le avec des vis à tête fraisée (ST4x8mm).



9 Desserrer le contre-écrou du couvercle



Insérer le câble d'alimentation dans la plaque de recouvrement de la hotte et se connecter aux câbles qui sortent du plafond.

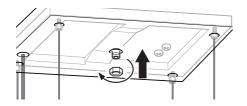


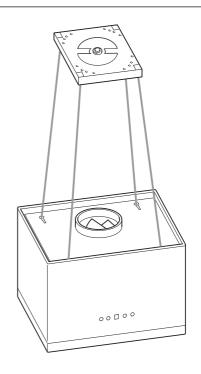
Fixer les fils connectés avec du ruban isolant.

Desserrer lentement les vis de réglage et aligner la hotte horizontalement. Serrer uniformément les câbles métalliques.



Remettre en place le couvercle de la hotte. S'assurer que le câble d'alimentation est bien fixé





#### 5.5 Installation [Extraction d'air]

#### **ATTENTION**

- Avant l'installation, il est important de lire les informations données dans les pages suivantes ainsi que les sections "Dimensions de l'appareil" et "Avertissements et consignes de sécurité" à la page d'accueil et au début de ce livret. Ceci est particulièrement important lorsque la hotte est utilisée en même temps qu'un appareil de chauffage qui ne fonctionne pas correctement.
  - Cela dépend de l'oxygène provenant de la même pièce, ce qui pourrait entraîner l'accumulation de fumées toxiques.
- La hotte doit être installée conformément aux réglementations locales et nationales et les réglementations nationales en matière de construction. Le cas échéant, demandez l'approbation de l'inspecteur des bâtiments.

#### Les règles suivantes doivent être strictement respectées pour obtenir une extraction optimale de l'air.

- Veillez à ce que le tuyau d'échappement soit aussi court et droit que possible.
- Ne pas réduire la taille ou restreindre le tuyau d'échappement. Lors de l'utilisation de tuyaux d'évacuation d'air, installez toujours le tuyau de manière étanche afin de minimiser la perte de pression.
- Le non-respect de ces instructions de base réduira les performances et augmentera le niveau sonore de l'appareil.
- Tous les travaux d'installation doivent être effectués par un électricien ou une personne qualifiée.

### ATTENTION

Risque de blessure! Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que la taille de vis de fixation ou de montage recommandée dans ce mode d'emploi.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures et des chocs électriques.



#### **NOTE**

N'oubliez pas que tout rétrécissement du flux d'air réduit les performances d'extraction et augmente le bruit de fonctionnement.

- Ne pas raccorder le tuyau d'évacuation de la hotte à un système de ventilation existant utilisé pour un autre appareil, par exemple un conduit de fumée, des tuyaux de gaz ou des tuyaux d'air chaud.
- Si le tuyau d'évacuation est coudé, l'angle du tuyau d'évacuation ne doit pas être inférieur à 120°. Ne jamais orienter le tuyau d'évacuation d'air vers le bas, mais toujours à l'horizontale ou quider le tuyau du point de départ vers le haut jusqu'à la sortie d'air sur le mur extérieur de la cuisine lorsque vous cuisinez. En mode d'extraction, si le flux d'air est insuffisant, la hotte ne peut pas fonctionner efficacement, ce qui augmente le niveau
- Après l'installation, veillez à ce que la hotte soit positionnée horizontalement afin d'éviter que de la graisse ne s'accumule.
- Assurez-vous que le tuyau d'échappement choisi pour l'installation est conforme aux normes en viqueur et qu'il est ignifugé.

#### 6. FONCTIONNEMENT



#### **AVERTISSEMENT**

odeurs sont plus concentrées.

commencer à cuisiner.

dissipées.

- Allumez la hotte quelques minutes avant de

- La hotte ne peut être utilisée que si le filtre à graisse en aluminium et en acier inoxydable de la hotte est installé (voir la section "Instructions d'installation").
- Nettoyez la zone de cuisson avant d'utiliser la table de cuisson pour la première fois (voir la section "Nettovage").
- Respectez toutes les consignes de sécurité et d'avertissement lors de l'utilisation de l'appareil.

6. 1 Panneau de commande et touches de fonction

pour des conditions normales et une vitesse élevée lorsque les

- La hotte doit être laissée en place pendant 15 minutes après la fin de l'opération ou jusqu'à ce que toutes les odeurs se soient

(voir la section "Instructions générales de sécurité").

#### Bouton de minuterie

- Lorsque la hotte est en fonctionnement et que vous appuyez sur la touche TIMER, la hotte passe en mode minuterie. Appuyez à nouveau sur cette touche pour guitter la fonction de minuterie. Les étapes ci-dessus peuvent être répétées.
- Le réglage par défaut est de 9 minutes. La minuterie commence alors à décompter le temps. Le temps restant est s'affiche : 9 > 8 > 7 > 6 > 5 > 4 > 3 > 2 > 1 > 0. Lorsque [o] s'affiche, la hotte s'éteint automatiquement.
- Appuyez sur la touche TIMER et maintenez-la enfoncée pour désactiver à nouveau la minuterie.

## - Les meilleurs résultats sont obtenus en utilisant une faible vitesse

#### Bouton d'éclairage

- Appuyez sur la touche LIGHT pour allumer la lumière. Appuyez à nouveau sur la touche pour l'éteindre.
- La fonction lampe peut être utilisée sans Appuyer sur le bouton d'alimentation.

#### Bouton de vitesse

- Le moteur offre 3 niveaux de vitesse : faible/1, moyen/2 et élevé/3.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche INCREASE / REDUCE pour faire fonctionner le moteur à la puissance suivante : basse > moyen > élevé > faible. L'écran LED indique le vitesse correspondante : 1 > 2 > 3 > 1.

#### - Les interrupteurs de commande sont situés sur le panneau avant de l'appareil. Voir l'image ci-dessous.

Minuteur



Lampe







Vitesse Puissance



11

#### **Bouton d'alimentation**

• Appuyez sur la touche POWER pour allumer et éteindre la hotte.

#### 6.2 Télécommande et fonctions





#### Bouton d'éclairage

Appuyez sur le bouton pour l'éteindre. La lumière est indépendante des autres fonctions.



#### Augmenter la vitesse

Chaque fois que vous appuyez sur la touche , la vitesse passe au niveau suivant. L'écran indique la vitesse correspondante. Si vous souhaitez éteindre le moteur, appuyez sur la touche jusqu'à ce que le moteur s'arrête.



#### Réduire la vitesse

Chaque fois que vous appuyez sur la touche , la vitesse est diminuée. L'écran indique la valeur correspondante de la Vitesse. Si vous souhaitez éteindre le moteur, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que le moteur s'arrête.



#### Bouton de minuterie Réglage de la minuterie

- Appuyez sur la touche pour activer la fonction de minuterie.
   La minuterie est initialement réglée sur 5 minutes.
   Chaque fois que vous appuyez sur , le temps augmente d'une minute. Chaque fois que vous appuyez sur √√, le temps est réduit d'une minute.
   Une durée de 1 à 60 minutes peut être réglée.
- Une fois la minuterie réglée, appuyez sur la touche pour confirmer ou attendre 10 secondes jusqu'à ce que le temps programmé s'écoule automatiquement. Le moteur fonctionne jusqu'à la fin du temps programmé, puis s'arrête automatiquement.
- Si vous souhaitez utiliser la minuterie avec la même heure, appuyez simplement sur la touche TIMER et attendez 10 secondes. Si vous souhaitez entrer une heure différente, procédez comme décrit aux étapes 1 et 2.



#### NOTE

Si vous souhaitez mettre fin prématurément à une minuterie active, appuyez sur la touche TIMER pendant que la minuterie est en cours.

### 6.3 Jumelage de la télécommande avec l'appareil Jumelage de la télécommande

La télécommande doit établir une nouvelle connexion avec la hotte pour pouvoir être utilisée.

#### Jumelage de la télécommande

- Allumez la hotte et appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 5 secondes. Le voyant lumineux clignote d'une touche à l'autre, ce qui signifie que la hotte est en mode connexion.
- Appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande pour confirmer la connexion. La télécommande peut être utilisée pour contrôler la hotte : marche/arrêt, contrôle de la vitesse, lumière.
- Pour établir une nouvelle connexion, vous devez réinitialiser la connexion précédente.
- Pour réinitialiser la connexion existante, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation de la hotte pendant 5 secondes. Les indicateurs lumineux clignotent d'un bouton à l'autre. Ensuite, a p p u y e z à nouveau sur le bouton d'alimentation pendant 5 secondes pour effacer la connexion existante.
- Une fois la connexion précédente réinitialisée, la hotte passe en mode veille. Ensuite, répétez les étapes cidessus pour connecter la hotte à une nouvelle télécommande.

#### 6.4 Conseils pour économiser l'énergie

Cette hotte fonctionne de manière très efficace et économique. Les conseils suivants vous aideront à économiser encore plus d'énergie lors de l'utilisation de la hotte.

- Veillez à ce que la cuisine soit suffisamment ventilée lorsque vous cuisinez. En mode d'extraction, si le flux d'air est insuffisant, la hotte ne peut pas fonctionner efficacement, ce qui augmente le niveau sonore.
- Il faut toujours cuisiner avec le réglage le plus bas possible.
   Cela produit moins de vapeurs de cuisson, ce qui permet d'utiliser une puissance de hotte plus faible et donc de réduire la consommation d'énergie.
- Vérifiez le niveau de puissance sélectionné sur la hotte. A
  Le niveau de puissance inférieur est généralement suffisant
  pour la plupart des préparations culinaires. N'utilisez le réglage
  Booster que dans les cas suivants nécessaires.
- Lorsqu'un volume important de vapeurs de cuisson est produit, passer à un niveau de puissance élevé en temps utile.
   C'est plus efficace que de faire fonctionner la hotte plus longtemps pour essayer de capter les vapeurs de cuisson qui se sont déjà répandues dans la cuisine.
- Veillez à éteindre la hotte après utilisation.
- Nettoyez ou remplacez les filtres à intervalles réguliers.
   Des filtres très sales réduisent les performances, augmentent le risque de dysfonctionnements et ne sont pas hygiéniques.

### 7. DÉPANNAGE

Observer toutes les consignes de sécurité et d'avertissement pendant l'utilisation de l'appareil. (voir la section "Instructions générales de sécurité")

Problème	Cause possible	Solution possible
La lumière s'allume	Le moteur est arrêté.	Mettez le moteur en marche à l'aide du bouton SPEED.
mais le moteur ne fonctionne pas.	L'interrupteur du moteur est cassé.	Contactez une entreprise spécialisée.
	Le moteur est cassé.	Contactez une entreprise spécialisée.
Les feux et le moteur ne fonctionnent pas.	Le fusible de sécurité de votre réseau est inversé ou cassé.	Basculer l'interrupteur du fusible ou remplacer le fusible
	Le câble d'alimentation est lâche ou n'est pas connecté.	Branchez correctement le cordon d'alimentation.
La lumière ne fonctionne pas.	La lumière est cassée.	Remplacer l'ampoule.
		Réduire la distance.  Vérifiez que la vitesse du ventilateur est suffisamment élevée pour la tâche à accomplir.  Nettoyer le filtre à graisse.
Performance d'aspiration insatisfaisante.	La distance entre la cuisinière et la hotte est trop grande.	Vérifiez que la cuisine est correctement ventilée pour permettre l'entrée de l'air frais.  Si l'appareil est réglé pour la recirculation, vérifiez que le filtre à charbon est toujours efficace.  (remplacement recommandé tous les 2 ou 3 mois)
		Si l'appareil est équipé d'un système d'extraction, vérifiez que les conduits et les sorties ne sont pas obstrués.
La hotte est suspendue de travers.	L'une des vis de fixation n'est pas correctement serrée.	Serrer fermement la vis.
	Le dispositif d'arrêt de sécurité a été déclenché.	Éteignez la table de cuisson et attendez que l'appareil se réinitialise.
La hotte s'est éteinte pendant l'opération.	La hotte a été installée en dessous des hauteurs indiquées dans les instructions d'installation.	Fixer la distance. Si la distance n'est pas appropriée, le Le moteur s'arrêtera fréquemment, ce qui endommagera le capot.

Si vous avez effectué toutes les vérifications ci-dessus et que vous rencontrez toujours des difficultés, veuillez contacter votre centre de service Linärie local (voir les sections "Garantie et pièces détachées").

## AVERTISSEMENT

Toute réparation électrique de cet appareil doit être conforme aux lois locales, nationales et fédérales. En cas de doute, veuillez contacter le centre de service avant d'entreprendre l'une des opérations ci-dessus. Débranchez toujours l'appareil de la source d'alimentation avant de l'ouvrir.

#### 8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN



#### GENERAL INFORMATION

- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer et de l'entretenir.
- Les surfaces et les commandes sont susceptibles d'être rayées et abrasées. Veuillez respecter les instructions de nettoyage suivantes

#### 8. 1 Acier inoxydable

 L'acier inoxydable doit être nettoyé régulièrement (une fois par semaine) pour garantir une longue durée de vie. Les surfaces en acier inoxydable peuvent être nettoyées à l'aide d'un produit non abrasif breveté agent de nettoyage conçu spécifiquement pour être utilisé sur acier inoxydable.

#### 8.2 Panneau de contrôle

 Le panneau de contrôle peut être nettoyé avec de l'eau chaude savonneuse. Assurez-vous que le chiffon est propre et bien essoré avant de nettoyer le panneau de commande.

Utilisez un chiffon sec et doux pour enlever l'excès d'humidité après le nettoyage.

#### 8.4 Filtre à graisse en aluminium



#### AVERTISSEMENT

Un filtre sursaturé présente un risque d'incendie. Le filtre à graisse en aluminium de l'appareil élimine les particules solides des vapeurs de cuisine, de la graisse, de la poussière, etc. et empêche ainsi l'encrassement de la hotte.

#### Intervalles de nettoyage du filtre à graisse

 Le filtre à graisse doit être nettoyé régulièrement (au moins toutes les 3-4 semaines) pour éviter l'accumulation de graisse.

## 8.5 Démontage du filtre à graisse aluminium

- Lorsque vous retirez le filtre à graisse, ne l'inclinez pas vers le bas. Cela pourrait endommager les goupilles de retenue
- La plaque déflectrice étant en foncée, saisissez l'avant de la plaque déflectrice et maintenir fermement le filtre à graisse. Tout en maintenant le filtre à graisse, tirez sur la plaque déflectrice comme indiqué.
- Tirez ensuite le filtre vers le bas pour le retirer.
- Éteignez le ventilateur.

Lorsque vous manipulez un filtre à graisse, veillez à ne pas le faire tomber. Cela pourrait endommager le filtre et la table de cuisson en dessous. Veillez à toujours bien tenir le filtre lorsque vous le manipulez.



#### WARNING

Respectez toutes les consignes de sécurité et d'avertissement pendant l'utilisation (voir la section "Consignes générales de sécurité").

Avant toute opération d'entretien ou de nettoyage, la hotte doit toujours être débranchée de l'alimentation électrique.

Veillez à ce que la hotte est éteinte et la prise a été enlevée. Les surfaces extérieures sont sujettes aux rayures et aux bosses. Il convient donc de suivre les instructions de nettoyage pour obtenir le meilleur résultat possible.

Le résultat peut être obtenu sans dommage.

#### 8.3 Produits de nettoyage



#### WARNING

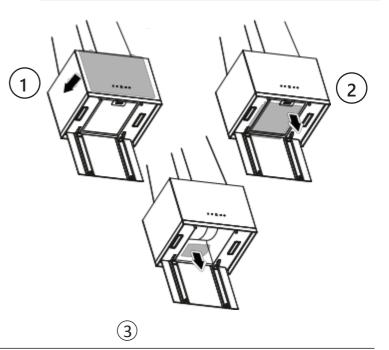
Ne pas utiliser de produits de nettoyage pour l'acier inoxydable sur les commandes.

Utilisez des produits de nettoyage neutres et évitez d'utiliser des produits chimiques durs, des nettoyants ménagers puissants ou des produits contenant des abrasifs, car cela affecterait l'apparence de l'appareil et peut faire disparaître les symboles imprimés sur le panneau de commande.

#### Nettoyage manuel du filtre à graisse

Le filtre en aluminium réutilisable peut être nettoyé à la main. Faites-les tremper dans de l'eau additionnée d'un détergent dissolvant les graisses pendant environ 3 minutes, puis brossez-les doucement à l'aide d'un pinceau doux. Ne pas appliquer trop fort pour éviter d'endommager le filtre. Laissez ensuite le filtre sécher à l'air, mais ne le placez pas directement au soleil. Les filtres doivent toujours être lavés séparément de la vaisselle et des ustensiles de cuisine!

Retirer le filtre comme indiqué sur l'image ci-dessous et réinsérer le filtre dans l'ordre inverse.



#### SUITE NETTOYAGE ET ENTRETIEN

#### 8.6 Filtre à charbon actif

Si la hotte est raccordée pour la recirculation, un filtre à charbon doit être inséré en plus du filtre à graisse. Ce filtre est conçu pour absorber les odeurs de cuisson.

Installation et remplacement du filtre à charbon actif

L'installation du filtre à charbon actif se fait comme suit :

- Débranchez la hotte de l'alimentation électrique avant l'installation.
- Appuyez sur le verrou du filtre et retirez le filtre principal.
- Tournez le filtre à charbon dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur les deux côtés du moteur. Remplacez les anciens filtres à charbon par de nouveaux filtres à charbon.
- Remplacer les filtres principaux.
- Reconnecter l'alimentation électrique.



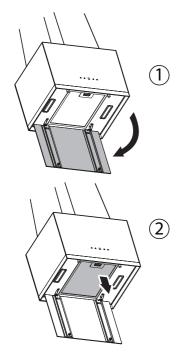
Veillez à ce que le filtre soit bien fermé. Sinon, il peut se détacher et devenir dangereux. Si un filtre à charbon actif est raccordé, la puissance d'aspiration est réduite.

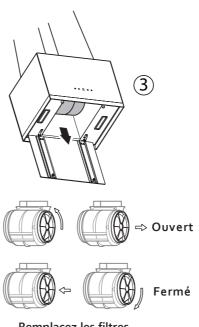
Quand faut-il changer le filtre à charbon actif?

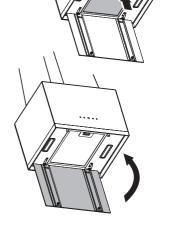
Le filtre à charbon actif doit être remplacé tous les 3 à 6 mois, en fonction de vos habitudes de cuisson. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de procéder à l'entretien. Les filtres à charbon de bois de remplacement peuvent être obtenus à l'adresse suivante www.linarie.fr

Élimination du filtre à charbon actif

Le filtre à charbon actif usagé peut être jeté avec les ordures ménagères.







(4)

(5)

Remplacez les filtres sur les deux côtés.

#### 8.7 Remplacement des lampes

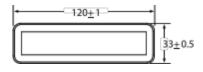
Respectez toutes les consignes de sécurité et d'avertissement pendant l'utilisation (voir les "Consignes générales de sécurité").

Les lampes doivent être remplacées par les suivantes :

Code ILCOS D : DSS- 1.5/65-S- 120/33 Type de LED : Lumière LED Reactangle

Puissance : 2 x 1,5 W Plage de tension : DC 12V

**Dimensions** 



#### **AVERTISSEMENT**

- Les lampes deviennent chaudes lorsqu'elles sont utilisées.
   Laissez-les refroidir complètement avant de les changer.
- La lampe doit être remplacée par le fabricant, son service aprèsvente ou des personnes de qualification similaire.
- Coupez toujours l'alimentation électrique avant d'effectuer toute intervention sur l'appareil.
- Tenez toujours la lampe avec un chiffon ou des gants lorsque vous insérez ou retirez la lampe.

le retirer pour s'assurer que la sueur n'entre pas en contact avec la lampe, ce qui pourrait réduire sa durée de vie.

#### Pour remplacer les lampes :

- Débranchez la hotte du réseau électrique avant de remplacer les lampes.
- Tourner le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
   Desserrez la vis du filtre en acier inoxydable et retirez-le.
- · Appuyez sur le connecteur de l'éclairage pour retirer l'ampoule.
- · Installez la nouvelle ampoule et rebranchez le câble.

### 9. CONSEILS EN MATIÈRE D'ENVIRONNEMENT

Respectez toutes les consignes de sécurité et d'avertissement lors de l'utilisation de l'appareil. (voir la section "Consignes générales de sécurité").

#### 9. 1 Considérations relatives à la mise au rebut

Les emballages de transport et de protection ont été sélectionnés dans des matériaux respectueux de l'environnement et peuvent normalement être recyclés.

Le recyclage des emballages permet de réduire l'utilisation de matières premières dans le processus de fabrication et de réduire les émissions de gaz à effet de serre ainsi que la quantité de déchets dans les sites d'enfouissement. Veillez à ce que les emballages en plastique, les sacs, etc. soient éliminés en toute sécurité et tenus hors de portée des bébés et des jeunes enfants. Risque de suffocation.





#### 9.2 Mise au rebut de votre appareil

Les appareils électriques portant cette étiquette ne doivent pas être éliminés dans les ordures ménagères à la fin de leur durée de vie.

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Ils contiennent également des matériaux, des composés et des composants spécifiques, essentiels à leur bon fonctionnement et la sécurité. Ils peuvent être dangereux pour la santé humaine et pour l'environnement s'ils sont éliminés avec vos déchets ou s'il n'est pas manipulé correctement. Ne jetez donc pas votre ancien appareil avec les ordures ménagères.

Veuillez vous débarrasser de ces matériaux en contactant les autorités locales et en demandant la méthode d'élimination correcte.

Assurez-vous que votre ancien appareil ne présente aucun risque pour les enfants lorsqu'il est stocké avant d'être mis au rebut.

En vous débarrassant ce produit conformément à la législation en vigueur, vous protégez l'environnement et la santé de votre entourage des conséquences négatives.

#### 10. GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Respectez toutes les consignes de sécurité et d'avertisseme	nt
lors de l'utilisation de l'appareil.	

(voir la section "Consignes de sécurité générales").

En cas de panne à laquelle vous ne pouvez pas remédier vous-même, veuillez contacter Linärie.

#### 10. 1 Garantie

La garantie du fabricant pour cet appareil est de 2 ans.

#### 10.2 Service après-vente

Les coordonnées de Linärie sont indiquées au début et à la fin de ces instructions.

Lorsque vous contactez Linärie, veuillez indiquer le modèle et le nom de l'entreprise ainsi que le numéro de série de votre appareil. Vous les trouverez sur la plaque signalétique, après avoir retiré le filtre à graisse.

Enregistrer le	modèle	et le	numéro	de	série
Modèle :					

Enregistrez votre produit www.linarie.fr

#### 10.3 Remplacement des pièces de rechange

Des composants incorrects peuvent entraîner des blessures ou endommager l'appareil. N'utilisez que des pièces de rechange d'origine Linärie.

Modifications, ajouts ou altérations de l'appareil peuvent entraîner des risques pour la sécurité. Si des pièces détachées ou des accessoires d'autres fabricants sont utilisés, la garantie ne s'applique pas et sera invalidée, et Linärie ne peut en assumer la responsabilité.

Veuillez consulter le site www.linarie.fr pour plus d'informations.

## Informations relatives à la hotte de cuisine

	Symbole	Valeur	Unité
Identification du modèle		RAHID50BG	
Consommation d'énergie annuelle	AEC <sub>hotte</sub>	61.1	kWh/a
Facteur d'accroissement dans le temps	f	1.2	
Efficacité fluidodynamique	FDE <sub>hotte</sub>	22.0	
Indice d'efficacité énergétique	EEI <sub>hotte</sub>	67.5	
Débit d'air mesuré au point de rendement maximal	$Q_{BEP}$	305	m³/h
Pression d'air mesurée au point de rendement maximal	P <sub>BEP</sub>	345	Pa
Débit d'air maximal	Q <sub>max</sub>	553.4	m³/h
Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal	W <sub>BEP</sub>	132.7	W
Puissance nominale du système d'éclairage	W <sub>L</sub>	4.1	w
Éclairement moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson	E <sub>moyen</sub>	106	lux
Consommation d'électricité mesurée en mode 《veille》	Ps	-	W
Consommation d'électricité mesurée en mode 《arrêt》	Po	0.43	W
Niveau sonore	L <sub>WA</sub>	72	dB

La méthode de mesure et de calcul du tableau ci-dessus est conforme au règlement de la Commission (UE)  $N^{\circ}$  65/2014 et 66/2014.

## lınärıe

# **VOUS VOULEZ EN SAVOIR PLUS?**

Pour plus d'information sur les appareils Linärie ou pour obtenir les dimensions détaillées ainsi que les informations d'installation, contactez par téléphone ou email notre équipe de service clientèle ou bien consultez notre site web :

**France** contact@linarie.fr www.linarie.fr

Australia hello@linarie.com.au www.linarie.com.au

Suivez-nous







Linärie

Instructions d'utilisation et d'installation:	Original	√ Traduction				
Mart Online Services Pty Ltd.						
ACN 657 824 050						
Linärie Contact						
contact@linarie.fr						
www.linarie.fr						
La distribution et la duplication de ce document, ainsi que l'utilisation et la divulgation de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse.						
Ces instructions d'utilisation et d'installation ont été rédigées avec le plus grand soin. Il n'est cependant pas exclu que des modifications techniques ultérieures n'aient pas encore été intégrées ou que le contenu n'ait pas encore été adapté. Nous vous prions de bien vouloir nous en excuser. Une version actualisée peut être demandée à notre équipe. Sous réserve de fautes d'impression et d'erreurs.						
© Linärie						
Tous droits réservés.						